



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 25 novembre 2005
Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Revenu agricole net, 2004 3

Après avoir atteint un creux historique en 2003 à la suite de deux années de sécheresse consécutives et de la fermeture de la frontière américaine aux exportations de bovins vivants, le revenu net réalisé agricole s'est maintenu à 3,5 % sous la moyenne des cinq années précédentes pour s'établir à 2,1 milliards de dollars en 2004.

Recettes monétaires agricoles, janvier à septembre 2005 7

Pendant les trois premiers trimestres de 2005, les recettes monétaires du marché des agriculteurs, soit les recettes tirées de la vente de cultures et de bétail, ont augmenté de 1,0 % pour s'établir à 23,3 milliards de dollars, la progression des recettes du bétail ayant plus que compensé la diminution des recettes des cultures.

(suite à la page 2)

Statistiques sur les aliments au Canada

Statistiques sur les aliments au Canada est un CD-ROM, facile à utiliser, qui donne accès à une vaste gamme de statistiques et d'indicateurs. Il renferme des renseignements sur la consommation d'aliments par habitant et les prix des aliments, la nutrition, l'offre et la demande, ainsi que des données sur, par exemple, l'industrie, la transformation, l'emploi, la productivité et le commerce dans le secteur alimentaire.

Ce produit, mis au point par la Division de l'agriculture de Statistique Canada en collaboration avec Agriculture et Agroalimentaire Canada, renferme plus de 65 tableaux formatés contenant jusqu'à 40 années de données dans certains cas, ainsi que des analyses thématiques. On y trouve également un certain nombre d'ensembles de données pour les provinces, avec certaines statistiques trimestrielles et mensuelles. C'est un outil de recherche précieux pour les nutritionnistes, les analystes du secteur alimentaire, les spécialistes des études de marché, ou les consommateurs en quête de données fiables sur les aliments.

Faire une recherche est simple. Il suffit de choisir la série de données, le secteur géographique et la période puis de soumettre la demande. Cliquez sur *Afficher les données*, et les résultats s'affichent. Vous pouvez aussi télécharger les résultats dans votre propre progiciel.

Le CD-ROM *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001XCB) est maintenant en vente. Un seul numéro coûte 81 \$ et l'abonnement qui comprend les diffusions de juin et de novembre coûte 129 \$.

Il est maintenant possible de télécharger *Statistiques sur les aliments au Canada* (23F0001XBB) à partir de notre site Web et cela au même prix que le CD-ROM.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Kim Boyuk au (613) 951-2510 (statsaliments@statcan.ca) ou avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991, Division de l'agriculture.



Le Quotidien, le 25 novembre 2005

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, octobre 2005	11
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 19 novembre 2005	11
Contreplaqués de construction, septembre 2005	11
Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés, juillet 2005	11
Nouveaux produits	12
Calendrier des communiqués : 28 novembre au 2 décembre 2005	14

Communiqués

Revenu agricole net

2004 (données révisées)

Après avoir atteint un creux historique en 2003 à la suite de deux années de sécheresse consécutives et la fermeture de la frontière américaine aux exportations de bovins vivants, le revenu net réalisé agricole s'est maintenu à 3,5 % sous la moyenne des cinq années précédentes (1999 à 2003) à 2,1 milliards de dollars en 2004.

Les producteurs canadiens ont vu leurs revenus nets réalisés (la différence entre les recettes monétaires agricoles et les dépenses d'exploitation d'un agriculteur moins l'amortissement et le revenu en nature) croître de 1,8 milliard de dollars par rapport au creux observé en 2003.

Toutes les provinces ont enregistré des hausses par rapport à 2003, à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. Cependant, comparativement à la moyenne quinquennale précédente, six provinces ont affiché des baisses de leur revenu net réalisé en 2004.

Les recettes monétaires agricoles totales ont progressé de 6,3 %, en raison de l'augmentation des recettes tirées des cultures et du bétail, tandis que les dépenses d'exploitation agricoles se sont accrues de 1,6 %. Les intrants, notamment le carburant pour les machines, les salaires en espèces et les réparations de machines, ont contribué à l'accroissement des dépenses. Après avoir enregistré des augmentations constantes durant les seize années précédentes, l'amortissement a légèrement diminué (-1,4 %) principalement en raison d'une baisse dans les achats de nouvelle machinerie agricole.

Le revenu net réalisé peut varier considérablement d'une exploitation à l'autre en raison de facteurs comme les élevages ou les cultures choisies, les prix et les conditions climatiques. Ce concept ne tient pas compte de la valeur de la variation des stocks à la ferme. Pour plus de détails sur les recettes monétaires agricoles au cours des trois premiers trimestres de 2005, voir le communiqué publié aujourd'hui dans *Le Quotidien* intitulé «Recettes monétaires agricoles».

Les recettes monétaires du marché se redressent après une baisse de 10 % en 2003

Après une baisse de près de 10 % en 2003, les recettes monétaires du marché, soit les recettes tirées de la vente de cultures et de bétail, ont augmenté de 6,9 % en 2004. Des recettes plus élevées pour les cultures et les porcs ont poussé les recettes monétaires du marché à 31,6 milliards de dollars.

Note aux lecteurs

Le revenu net comptant mesure les mouvements de l'encaisse d'une exploitation agricole (les recettes monétaires agricoles moins les dépenses d'exploitation) découlant de la production de produits agricoles. Il représente le montant disponible pour le remboursement des dettes, l'investissement ou les retraits par le propriétaire.

Le revenu net réalisé mesure les flux financiers, en espèces ou non, de l'entreprise agricole, comparable à un état des résultats (revenu net comptant moins amortissement plus revenu en nature). Le revenu net réalisé représente le revenu net tiré de transactions dans une année donnée et inclut la vente de produits, indifféremment de l'année dans laquelle ils ont été produits.

Le revenu net total mesure les flux financiers et la variation des stocks des exploitations agricoles (le revenu net comptant moins l'amortissement plus le revenu en nature et la valeur de la variation des stocks). Le revenu net total attribue une valeur à la production économique agricole au cours de l'année où les produits agricoles ont été produits. Il représente le rendement des capitaux propres, la main-d'oeuvre non rémunérée, la gestion et le risque.

Les recettes monétaires agricoles mesurent le revenu brut des exploitations agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les exploitations agricoles d'une même province) et les paiements de programme. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versé aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.

Les dépenses d'exploitation agricole représentent les frais d'exploitation qu'engagent les exploitations agricoles pour les biens et les services qu'elles utilisent dans la production de produits agricoles. Les frais sont comptabilisés lorsque l'agriculteur débourse les fonds.

Au total, les agriculteurs ont tiré 36,5 milliards de dollars des recettes du bétail, des cultures et des paiements de programme. Le total de 2004 a été légèrement supérieur au sommet précédent atteint en 2001.

Les recettes du bétail se sont accrues de 6,1 % en 2004 pour atteindre 17,2 milliards de dollars, soit un niveau légèrement supérieur à la moyenne quinquennale précédente de 17,1 milliards de dollars. Bien que les recettes des éleveurs de porcs aient atteint un niveau record, les recettes tirées des bovins et des veaux sont tombées à leur plus bas niveau depuis 1996, les problèmes liés à l'ESB ayant persisté.

Après être tombées à l'un de leurs plus bas niveaux en une décennie, les recettes des cultures ont affiché un regain important en 2004. La production de céréales et d'oléagineux est revenue à des niveaux plus normaux en 2003 après deux sécheresses consécutives dans l'Ouest canadien (2001 et 2002).

Deux principaux facteurs ont contribué à ce redressement, soit l'augmentation considérable des

livraisons pour la plupart des principales cultures de janvier à juin 2004 et la hausse des paiements de la Commission canadienne du blé (CCB).

Les recettes du blé (sauf le blé dur) ont fait un bond de 30,0 % pour s'établir à 2,4 milliards de dollars dans la foulée de l'augmentation des paiements de la CCB et des mises en marché. Les prix moyens ont été inférieurs à ceux de 2003 en raison de l'accroissement de la production dans la plupart des pays exportateurs.

Les producteurs de canola ont vu leurs recettes atteindre 2,1 milliards de dollars, en hausse de 13,1 % par rapport à 2003. Les livraisons se sont accrues de 12,6 % en 2004, tandis que les prix ont augmenté de façon constante dans la première moitié de l'année.

La progression des recettes du bétail a été largement attribuable aux éleveurs de porcs, dont les recettes en 2004 ont atteint le niveau record de 4,3 milliards de dollars, en hausse de 25,4 % par rapport à 2003. Ce bond s'expliquait surtout par l'augmentation de 26,3 % des recettes tirées des porcs vendus pour l'abattage au Canada. Le prix des porcs s'est raffermi tout au cours de 2004 en raison de la vigueur des exportations et de la forte demande au Canada.

Depuis 2003, les recettes des bovins et des veaux ont légèrement fléchi pour atteindre 5,1 milliards de dollars, soit le niveau le plus bas depuis 1996. En dépit de l'augmentation des mises en marché, les recettes des bovins et des veaux ont été inférieures de 24,9 % à la moyenne quinquennale précédente. Les prix ont chuté à la suite de la découverte d'un cas d'ESB au printemps 2003 et, bien qu'il se soit redressé quelque peu, le prix moyen de 2004 est demeuré inférieur de 13,1 % à celui de 2003.

Les recettes tirées du commerce international de bovins et de veaux vivants sont demeurées inchangées en 2004, comparativement à 593 millions de dollars en 2003. Depuis que la frontière américaine est demeurée fermée aux exportations de bovins et de veaux vivants, les producteurs ont réagi en envoyant un niveau record de 4,0 millions de têtes aux abattoirs canadiens. Les recettes tirées des bovins d'abattage ont crû de 16,3 % par rapport à 2003, la hausse de 27,6 % du nombre d'animaux abattus ayant fait largement contreponds à la baisse de 8,1 % du prix.

Après s'être accrues de façon appréciable en 2003, les paiements de programme ont affiché une hausse de 2,5 % en 2004 pour atteindre un sommet de 4,9 milliards de dollars. Les paiements sont demeurés bien au-dessus de la moyenne quinquennale précédente, qui s'établissait à 3,3 milliards de dollars.

En 2004, les agriculteurs canadiens ont reçu plus de 1,1 milliard de dollars dans le cadre des programmes liés à l'ESB. C'est le Programme d'aide transitoire à

l'industrie (PATI) qui a représenté la part du lion, soit près de 806 millions de dollars. Le PATI a été créé pour venir en aide aux producteurs qui ont éprouvé des difficultés financières à la suite des répercussions de l'ESB sur le marché.

Les retraits de la partie gouvernementale du Compte de stabilisation du revenu net (CSRN) ont atteint un sommet en 2004. Les agriculteurs ont retiré 934 millions de dollars de la partie gouvernementale, soit 29,2 % de plus qu'en 2003. Cette augmentation est attribuable en majeure partie à la liquidation prévue du programme du CSRN. Il a été remplacé par le Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA).

Institué en 2004, le PCSRA a versé 777 millions de dollars. Le PCSRA a été établi pour venir en aide aux producteurs ayant subi une perte de revenu en raison de l'ESB ou d'autres facteurs.

L'assurance-récolte a versé 885 millions de dollars aux producteurs en 2004. Il s'agit d'une baisse de 841 millions de dollars par rapport aux paiements records de 2003. Les versements au chapitre de l'assurance-récolte en 2003 ont été plus élevés en raison des deux années consécutives de sécheresse en 2001 et en 2002 dans l'Ouest canadien.

L'augmentation du prix du pétrole brut se répercute sur les dépenses d'exploitation

Malgré la flambée des prix de l'énergie, la hausse des dépenses d'exploitation agricoles est la deuxième plus faible à avoir été enregistrée depuis 1990. En 2004, les dépenses d'exploitation ont crû de 1,6 % à l'échelle nationale. Elles ont dépassé de 9,1 % la moyenne quinquennale précédente.

Les dépenses d'exploitation ont augmenté dans toutes les provinces, sauf en Alberta où elles ont diminué très légèrement. Dans toutes les autres provinces, les hausses ont varié entre 1,2 % en Saskatchewan et 4,3 % au Nouveau-Brunswick.

Plus du tiers de l'augmentation des dépenses d'exploitation brutes est attribuable à la hausse de 11,2 % du prix du carburant pour les machines par rapport à 2003. Le prix du carburant pour les machines a grimpé en raison de l'escalade du prix du pétrole brut qui a franchi la barre des 50 \$US le baril vers la fin de 2004. Les marchés ont réagi à la crainte que l'offre de pétrole se raréfie et à la perspective d'une augmentation de la demande mondiale en relevant progressivement les prix au cours de l'année.

Les salaires en espèces ont poursuivi leur longue ascension, ayant atteint un sommet de 3,8 milliards de dollars en 2004. Il s'agit d'une hausse de 2,5 % par rapport à 2003 et de 11,1 % comparativement

à la moyenne quinquennale précédente. La hausse enregistrée de 2003 à 2004 s'explique principalement par l'augmentation du prix de la main-d'oeuvre.

Les hausses de prix ont aussi fait bondir de 3,1 % les dépenses en réparations de machines.

Par ailleurs, les dépenses d'intérêt ont diminué au cours des quatre dernières années principalement en raison du repli des taux d'intérêt et en dépit d'une hausse constante de la dette agricole en cours durant la même période. En 2004, les dépenses en intérêt ont totalisé 2,3 milliards de dollars, ce qui représente une baisse de 2,4 % par rapport à 2003.

Les achats de bétail ont fléchi pour une troisième année d'affilée. Les producteurs ont réduit leurs achats en raison de la fermeture des marchés d'exportation de bétail causée par l'ESB. En 2004, les achats de bétail ont atteint 1,1 milliard de dollars, soit une baisse de 4,6 % par rapport à 2003 et de 25,2 % comparativement à la moyenne quinquennale précédente.

L'augmentation des recettes et des stocks entraîne le revenu net total à la hausse

Après avoir atteint un niveau extrêmement bas en 2002, le revenu net total s'est redressé au cours des deux années qui ont suivi pour atteindre 3,8 milliards de dollars en 2004, soit 64,1 % de plus que la moyenne quinquennale précédente. Le revenu net total corrige le revenu net réalisé en fonction des variations des stocks de cultures et de bétail à la ferme.

La hausse des recettes après deux années consécutives de baisses en 2002 et en 2003 et la valeur des stocks agricoles expliquent dans une large mesure l'augmentation enregistrée. De 2003 à 2004, les recettes se sont accrues de 2,2 milliards de dollars, tandis que la variation de la valeur des stocks a augmenté de 1,8 milliard de dollars.

La succession de sécheresses dans l'Ouest canadien a amoindri considérablement les stocks de céréales et d'oléagineux à la ferme à la fin de 2002. Par

conséquent, le retour à des niveaux de production plus normaux en 2003 et en 2004 a permis aux producteurs d'accroître leurs stocks. Parallèlement, la crise de l'ESB a obligé les producteurs à garder leurs animaux à la ferme, ce qui a entraîné une augmentation des stocks.

La Saskatchewan et l'Alberta ont enregistré les hausses les plus marquées de la valeur des stocks. La Saskatchewan a affiché le total de la valeur des stocks le plus élevé, soit de 835 millions de dollars, suivie de l'Alberta (544 millions de dollars).

Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0001, 002-0003, 002-0005, 002-0007 à 002-0009, 002-0012 et 003-0025.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3436, 3437, 3439, 3471, 3472, 3473 et 3474.

Les publications *Revenu agricole net - Statistiques économiques agricoles*, vol. 4, n° 2 (21-010-XIF, gratuite), *Recettes monétaires agricoles - Statistiques économiques agricoles*, vol. 4, n° 2 (21-011-XIF, gratuite), *Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement - Statistiques économiques agricoles*, vol. 4, n° 2 (21-012-XIF, gratuite), *Valeur du capital agricole - Statistiques économiques agricoles*, vol. 4, n° 2 (21-013-XIF, gratuite) et *Dette agricole en cours - Statistiques économiques agricoles*, vol. 4, n° 2 (21-014-XIF, gratuite) sont maintenant accessibles en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marco Morin au (613) 951-2074 (marco.morin@statcan.ca), Division de l'agriculture.

□

Revenu agricole net

	2003 ^r	2004 ^r	2003 à 2004 var. en %
	en millions de dollars		
+ Recettes monétaires totales	34 360	36 521	6,3
- Dépenses d'exploitation totales après remises	29 609	30 092	1,6
= Revenu net comptant	4 751	6 429	35,3
+ Revenu en nature	130	139	6,9
- Frais d'amortissement	4 554	4 491	-1,4
= Revenu net réalisé	327	2 078	535,5
+ Valeur de la variation des stocks	2 411	1 754	...
= Revenu net total	2 738	3 831	39,9

^r Données révisées.

... N'ayant pas lieu de figurer.

Revenu agricole net

	Canada	T.-N.-L.	I.-P.-E.	N.-É.	N.-B.	Qué.	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.
	en millions de dollars										
2003 ^r											
+ Recettes monétaires totales	34 360	82	355	425	408	5 957	8 481	3 574	5 738	7 055	2 285
- Dépenses d'exploitation totales après remises	29 609	78	318	378	363	4 868	7 317	3 068	4 995	6 294	1 928
= Revenu net comptant	4 751	3	37	47	45	1 089	1 164	505	743	761	357
+ Revenu en nature	130	0	1	3	2	44	39	8	11	15	7
- Frais d'amortissement	4 554	6	36	51	43	603	1 103	413	913	1 132	256
= Revenu net réalisé	327	- 2	2	- 1	5	529	100	101	- 159	- 356	108
+ Valeur de la variation des stocks	2 411	0	- 4	- 1	- 5	106	79	401	852	941	40
= Revenu net total	2 738	- 2	- 2	- 2	0	635	179	503	693	585	148
2004 ^r											
+ Recettes monétaires totales	36 521	86	346	451	420	6 323	8 570	3 893	6 010	8 016	2 407
- Dépenses d'exploitation totales après remises	30 092	81	329	392	379	5 040	7 441	3 143	5 057	6 272	1 958
= Revenu net comptant	6 429	5	17	59	41	1 283	1 129	749	953	1 744	450
+ Revenu en nature	139	0	1	3	2	44	42	9	13	16	7
- Frais d'amortissement	4 491	6	38	52	44	582	1 075	403	922	1 109	260
= Revenu net réalisé	2 078	0	- 20	10	- 1	745	97	355	44	651	197
+ Valeur de la variation des stocks	1 754	1	4	- 1	- 17	122	327	- 38	835	544	- 23
= Revenu net total	3 831	0	- 16	8	- 18	867	424	317	879	1 195	174

^r Données révisées.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Recettes monétaires agricoles

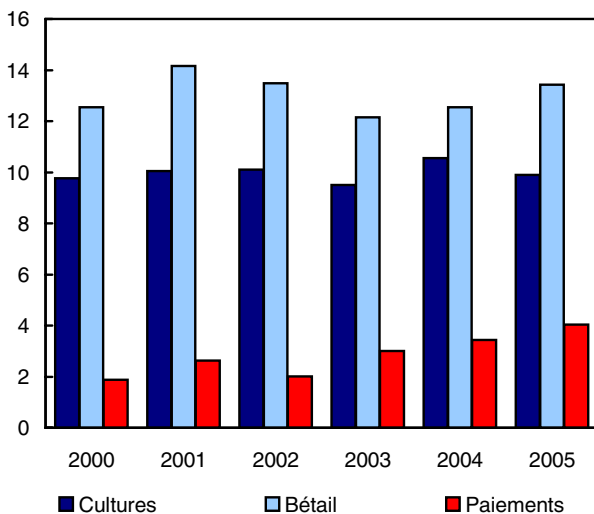
Janvier à septembre 2005

Pendant les trois premiers trimestres de 2005, les recettes monétaires du marché des agriculteurs, soit les recettes tirées de la vente de cultures et de bétail, ont augmenté de 1,0 % pour s'établir à 23,3 milliards de dollars, la progression des recettes du bétail ayant plus que compensé la diminution des recettes des cultures. Ce niveau de recettes est de 1,5 % supérieur à la moyenne quinquennale précédente atteinte entre 2000 et 2004, mais est inférieur de 3,7 % au sommet observé en 2001.

Les recettes des éleveurs de bétail ont grimpé de 7,0 % pour s'établir à 13,4 milliards de dollars, en hausse de 3,4 % par rapport à la moyenne quinquennale précédente. L'augmentation était principalement attribuable aux recettes des bovins et des veaux, les prix et les mises en marché s'étant améliorées par rapport aux faibles niveaux enregistrés en raison de l'ESB en 2004.

Recettes monétaires agricoles

En milliards de dollars



À l'opposé, les recettes tirées des cultures ont reculé de 6,2 % pour s'établir à 9,9 milliards de dollars, en baisse de 1,0 % par rapport à la moyenne quinquennale précédente. L'augmentation de la production dans les principaux pays exportateurs en 2004 et l'abondance de céréales de moindre qualité en raison du gel précoce et du temps pluvieux en 2004 ont fortement réduit les prix.

Les recettes monétaires agricoles totales, qui comprennent les paiements de programme et les

Note aux lecteurs

Statistique Canada ne fait pas de prévisions des recettes monétaires agricoles. Les données présentées sont fondées sur les données des enquêtes et sur les données administratives provenant de plusieurs sources.

Les **recettes monétaires agricoles** mesurent le revenu brut des entreprises agricoles en dollars courants. Elles comprennent les ventes de productions végétales et animales (sauf les ventes entre les fermes d'une même province) et les paiements de programmes. Les recettes sont comptabilisées lorsque l'argent est versé aux agriculteurs, avant déduction des dépenses.

Les **paiements de programme** sont les paiements liés à la production agricole courante et versés directement aux agriculteurs. Mentionnons, à titre d'exemple, les paiements versés en vertu du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) et de la Loi sur l'assurance-récolte et ceux des programmes provinciaux de stabilisation. La série des paiements de programme ne vise pas nécessairement à englober tous les paiements effectués aux agriculteurs et ne représente pas la totalité des dépenses des gouvernements se rapportant à tous les programmes d'aide.

recettes des cultures et du bétail, ont atteint le sommet de 27,4 milliards de dollars au cours des neuf premiers mois de 2005, en hausse de 3,1 % par rapport à la même période de 2004 et de 7,0 % par rapport à la moyenne quinquennale.

Cependant, environ 15 % des recettes des agriculteurs ont été tirées des programmes de soutien agricole. Les producteurs ont touché des paiements de programme records de 4,0 milliards de dollars, en hausse de 17,8 % comparativement à la même période en 2004. Cette hausse est attribuable en grande partie aux paiements élevés versés en vertu du Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) et du Programme de paiements relatifs au revenu agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont une mesure des recettes brutes des exploitations agricoles. Elles ne tiennent pas compte des dépenses telles que les salaires et les carburants et les frais des aliments pour animaux qui sont engagées par les agriculteurs. Les recettes monétaires peuvent varier énormément d'une ferme à l'autre en raison de plusieurs facteurs, dont les élevages ou les cultures choisis, les prix et les conditions climatiques. Les statistiques sur le revenu agricole net pour 2005, y compris les dépenses, seront publiées le 26 mai 2006. (Pour obtenir les estimations de 2004, veuillez consulter le communiqué *Revenu agricole net* publié aujourd'hui dans *Le Quotidien*.)

Les plus fortes hausses en pourcentage des recettes monétaires agricoles totales ont été observées en Colombie-Britannique (+9,7 %) et à Terre-Neuve-et-Labrador (+6,3 %). Les recettes ont fléchi de 2,4 % en Alberta et de 1,9 % au Manitoba.

Les recettes du bétail augmentent après l'ouverture de la frontière aux bovins

Après un moratoire de 25 mois, les exportations internationales de bovins et de veaux vivants ont repris le 18 juillet 2005, ayant contribué à l'augmentation des recettes globales du bétail. Au cours de la dernière année de commerce sans restriction (2002), les exportations de bovins et de veaux vivants représentaient 9,7 % des recettes totales du bétail et près du quart des recettes totales des bovins et des veaux. Entre le 18 juillet et la fin de septembre, quelque 211 000 animaux ont été mis en marché à l'échelle internationale. Le prix des bovins mis en marché internationalement était toujours de 15,3 % inférieur aux niveaux de 2002.

La réouverture de la frontière américaine a également contribué à faire monter le prix des bovins et des veaux mis en marché au Canada. De janvier à septembre, les prix des bovins d'abattage ont augmenté de 9,4 %, tandis que dans le cadre des échanges commerciaux interprovinciaux, le prix des animaux a augmenté de 21,2 % par rapport à la même période de 2004.

Malgré la récente amélioration des prix des bovins et des veaux mis en marché au Canada, les prix étaient bien en deçà des moyennes historiques. Le prix moyen des bovins vendus pour l'abattage au Canada était de 10,5 % inférieur à la moyenne quinquennale précédente.

Les recettes monétaires des producteurs de porcs ont reculé de 5,3 %, principalement en raison de la diminution du prix pour l'abattage. Les recettes tirées de l'abattage de porcs, qui représentaient 81,5 % des recettes totales du porc, ont subi le contrecoup d'une chute de 7,3 % du prix et d'un recul de 0,4 % des mises en marché. Les prix des porcs pour l'abattage ont continué à fléchir par rapport aux niveaux relativement élevés affichés en 2004.

Les recettes du commerce international de porcs ont augmenté de 6,5 % à la suite de l'amélioration des prix de 11,5 %. Malgré un recul de 7,5 % du nombre de porcs exportés, le nombre d'animaux exportés dépassait d'environ 30 % la moyenne quinquennale précédente.

En ce qui a trait aux secteurs assujettis à la gestion de l'offre, les recettes des produits laitiers, des poulets et des dindes ont toutes augmentées, alors que celles des oeufs ont reculé. Les recettes tirées du lait et de la crème ont augmenté de 5,0 % à la faveur d'une augmentation du prix de 6,6 %.

Les produits du bétail soumis à la gestion de l'offre représentaient plus de 40 % des recettes totales du bétail au cours des neuf premiers mois de 2005.

La diminution des prix des céréales et des oléagineux fait fléchir les recettes des cultures

L'accroissement de la production dans les principaux pays exportateurs en 2004 a continué d'exercer des pressions à la baisse sur les prix des céréales et des oléagineux durant les neuf premiers mois de 2005. L'augmentation des approvisionnements de céréales et d'oléagineux de moindre qualité a également contribué au repli des recettes des cultures.

Malgré une progression de 5,0 % des mises en marché, les recettes tirées du blé (sauf le blé dur) ont chuté de 28,9 % par rapport aux neuf premiers mois de 2004 pour se fixer à 1,3 milliard de dollars, les prix et les paiements de la Commission canadienne du blé (CCB) ayant tous les deux diminué. Les recettes tirées de l'orge ont dégringolé de 36,7 % pour s'établir à 273 millions de dollars à la suite de la baisse des prix, des mises en marché et des paiements de la CCB.

Les recettes du canola se sont chiffrées à 1,3 milliard de dollars, en baisse par rapport au sommet de 1,5 milliard de dollars atteint l'année dernière. Les prix ont reculé de 27,4 % tandis que les livraisons ont progressé de 16,9 %, la production de canola ayant augmenté de façon considérable en 2004 par rapport à 2003.

Les recettes tirées du maïs ont régressé de 28,9 % pour se chiffrer à 415 millions de dollars, les prix ayant chuté de 25,2 % et les livraisons ayant diminué.

Les recettes des pommes de terre ont reculé de 1,9 % par rapport à 2004 en raison de la diminution de 7,9 % des mises en marché, alors que les prix ont augmenté de 6,5 %. Le Manitoba a enregistré les recettes les plus élevées (132,1 millions de dollars), suivi de l'Alberta et de l'Île-du-Prince-Édouard.

Les recettes des cultures horticoles, qui comprennent les fruits, les légumes et les produits de floriculture, de pépinière et de gazonnière, ont crû de 4,1 % pour s'établir à près de 3,2 milliards de dollars de janvier à septembre 2005. Ces cultures représentaient le tiers des recettes totales des cultures.

Les paiements de programme atteignent un sommet au cours des trois premiers trimestres

De janvier à septembre, les paiements de programme ont grimpé de 611 millions de dollars par rapport à la même période en 2004 pour atteindre un sommet de 4,0 milliards de dollars, en hausse de 56,1 % par rapport à la moyenne quinquennale précédente.

Cette hausse était principalement attribuable aux paiements considérables versés en vertu du PCSRA

et du Programme des paiements relatifs au revenu agricole.

Les paiements au chapitre du PCSRA ont atteint 1,3 milliard de dollars au cours des neuf premiers mois de 2005, en hausse de 981 millions de dollars par rapport à la même période en 2004. Le PCSRA, qui a débuté durant le premier trimestre de 2004, a été conçu pour aider les producteurs à protéger leurs exploitations agricoles contre les baisses de revenu.

Durant les neuf premiers mois de 2005, les paiements au chapitre du Programme de paiements relatifs au revenu agricole ont totalisé 733 millions de dollars. Ce programme fédéral a été créé pour fournir aux producteurs canadiens une aide dans l'immédiat, en guise de première étape d'une initiative énergique visant à restructurer le secteur agricole et agroalimentaire au Canada.

Au cours des neuf premiers mois de 2005, les paiements d'assurance-récolte ont augmenté de 19,4 % par rapport à la même période l'an dernier pour atteindre environ 600 millions de dollars.

Données stockées dans CANSIM : tableau 002-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3473.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Estelle Perrault au (613) 951-2448 (estelle.perrault@statcan.ca), Division de l'agriculture, Statistique Canada.

□

Recettes monétaires agricoles

	Janv. à sept. 2004	Janv. à sept. 2005 ^P	Janv.–sept. 2004 à janv.–sept. 2005	Juill. à sept. 2004	Juill. à sept. 2005 ^P	Juill.–sept. 2004 à juill.–sept. 2005
	en millions de dollars		var. en %	en millions de dollars		var. en %
Canada	26 523	27 355	3,1	8 345	8 287	-0,7
Recettes monétaires agricoles	23 092	23 313	1,0	7 575	7 632	0,8
Total du marché¹	2 145	1 639	-23,6	725	522	-28,0
Tout le blé ²	1 766	1 256	-28,9	591	394	-33,3
Blé, sauf le blé dur ²	379	383	1,1	134	128	-4,5
Blé dur ²	431	273	-36,7	111	79	-28,8
Orge ²	-351	-185	-47,3	-152	-81	-46,7
Recettes différées	641	627	-2,2	19	10	-47,4
Réalisation des recettes différées	1 533	1 300	-15,2	506	472	-6,7
Canola	335	479	43,0	44	95	115,9
Soya	584	415	-28,9	141	124	-12,1
Maïs	268	292	9,0	82	91	11,0
Autres céréales et oléagineux	599	602	0,5	281	265	-5,7
Cultures spéciales	4 360	4 448	2,0	1 561	1 564	0,2
Autres cultures	10 546	9 891	-6,2	3 318	3 141	-5,3
Total des cultures	3 568	4 343	21,7	1 171	1 543	31,8
Bovins et veaux	3 189	3 021	-5,3	1 144	959	-16,2
Porcs	3 426	3 599	5,0	1 147	1 184	3,2
Produits laitiers	1 808	1 876	3,8	619	618	-0,2
Volaille et oeufs	555	584	5,2	176	187	6,3
Autre bétail	12 546	13 422	7,0	4 257	4 491	5,5
Total du bétail	819	420	-48,7	116	33	-71,6
Compte de stabilisation du revenu net	500	597	19,4	155	176	13,5
Paiements d'assurance-récolte						
Programmes d'aide en cas de désastre lié aux revenus	569	1 315	131,1	278	248	-10,8
Programme provincial de stabilisation	507	540	6,5	116	167	44,0
Autres programmes	1 036	1 171	13,0	106	30	-71,7
Total des paiements	3 431	4 042	17,8	771	655	-15,0

^P Données provisoires.

1. Le total du marché correspond à la somme des recettes des cultures et du bétail.

2. Inclut les paiements de la Commission canadienne du blé.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Recettes monétaires agricoles provinciales

	Janv. à sept. 2004	Janv. à sept. 2005 ^P	Janv.–sept. 2004 à janv.–sept. 2005	Juill. à sept. 2004	Juill. à sept. 2005 ^P	Juill.–sept. 2004 à juill.–sept. 2005
	en millions de dollars		var. en %	en millions de dollars		var. en %
Canada	26 523	27 355	3,1	8 345	8 287	-0,7
Terre-Neuve-et-Labrador	63	67	6,3	22	24	9,1
Île-du-Prince-Édouard	256	262	2,3	87	80	-8,0
Nouvelle-Écosse	332	340	2,4	112	114	1,8
Nouveau-Brunswick	300	299	-0,3	98	85	-13,3
Québec	4 650	4 874	4,8	1 598	1 623	1,6
Ontario	6 283	6 667	6,1	2 014	2 092	3,9
Manitoba	2 801	2 749	-1,9	833	822	-1,3
Saskatchewan	4 230	4 474	5,8	1 221	1 198	-1,9
Alberta	5 939	5 794	-2,4	1 846	1 687	-8,6
Colombie-Britannique	1 669	1 831	9,7	513	561	9,4

^P Données provisoires.

Note: Les chiffres ayant été arrondis, la somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux

Octobre 2005 (données provisoires)

Les placements de poussins des couvoirs dans les fermes étaient estimés à 55,6 millions d'oiseaux en octobre, en baisse de 5,1 % par rapport à octobre 2004. Les placements de dindonneaux dans les fermes ont augmenté de 3,8 % pour s'établir à 1,3 million d'oiseaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5039.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 19 novembre 2005 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 19 novembre a atteint 245 589 tonnes métriques, en baisse de 16,9 % par rapport à la production de 295 420 tonnes de la semaine précédente et de 23,8 % comparativement à la production de 322 229 tonnes de la semaine correspondante en 2004.

Le total cumulatif au 19 novembre était de 13 540 589 tonnes, en baisse de 5,6 % comparativement aux 14 336 368 tonnes produites au cours de la même période en 2004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Contreplaqués de construction

Septembre 2005

Il est maintenant possible de connaître les données de septembre sur les contreplaqués de construction.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 303-0056 et 303-0057.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2138.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés

Juillet 2005

Il est maintenant possible de connaître les données sur l'approvisionnement et l'utilisation et ventes intérieurs de produits pétroliers raffinés pour juillet.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 134-0001 à 134-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2150.

Le numéro de juillet de la publication *Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada* (auparavant intitulée *Produits pétroliers raffinés*), vol. 60, n° 7 (45-004-XIF, 18 \$ / 166 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Revenu agricole net - Statistiques économiques agricoles, novembre 2005, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-010-XIF
(gratuit).

Recettes monétaires agricoles - Statistiques économiques agricoles, novembre 2005, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-011-XIF
(gratuit).

Dépenses d'exploitation agricoles et frais d'amortissement - Statistiques économiques agricoles, novembre 2005, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-012-XIF
(gratuit).

Valeur du capital agricole - Statistiques économiques agricoles, novembre 2005, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-013-XIF
(gratuit).

Dette agricole en cours - Statistiques économiques agricoles, novembre 2005, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-014-XIF
(gratuit).

Paiements directs versés aux producteurs - Statistiques économiques agricoles, novembre 2005, vol. 4, n° 2
Numéro au catalogue : 21-015-XIF
(gratuit).

Statistiques sur les aliments au Canada, 2005
Numéro au catalogue : 23F0001XBB (81 \$/129 \$).

Statistiques sur les aliments au Canada, 2005
Numéro au catalogue : 23F0001XCB (81 \$/129 \$).

Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada, juillet 2005, vol. 60, n° 7
Numéro au catalogue : 45-004-XIF (18 \$/166 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-001-XIF (Français)



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Nouvelles 8 h à 9 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut considérablement ralentie.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipatifs à court terme 10
- Autorité de la concurrence, rapport de l'inspecteur général du 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 28 novembre au 2 décembre 2005

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
28	Caractéristiques des voyageurs internationaux	Deuxième trimestre de 2005
28	Compte des voyages internationaux	Troisième trimestre de 2005
29	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Octobre 2005
29	Balance des paiements internationaux	Troisième trimestre de 2005
29	Emploi, rémunération et heures de travail	Septembre 2005
29	Assurance-emploi	September 2005
30	Comptes économiques et financiers nationaux et produit intérieur brut mensuel par industrie	Troisième trimestre de 2005 et septembre 2005
30	Enquête internationale sur l'alphabétisation et les compétences des adultes : impact économique	2003
1	Les indicateurs clés des services correctionnels	2003-2004
1	Financement des petites et moyennes entreprises	2004
2	L'activité humaine et l'environnement	2005
2	Enquête sur la population active	Novembre 2005
